ବିଶାଳ! ଅତି ବିଶାଳ! ତିମି!

ଏକ ପୁରୁଣା, ଇନ୍ୟୁଇଟ୍ କବିତା

ଚିତ୍ର: ନିତୀଶା ମହାପାତ୍ର

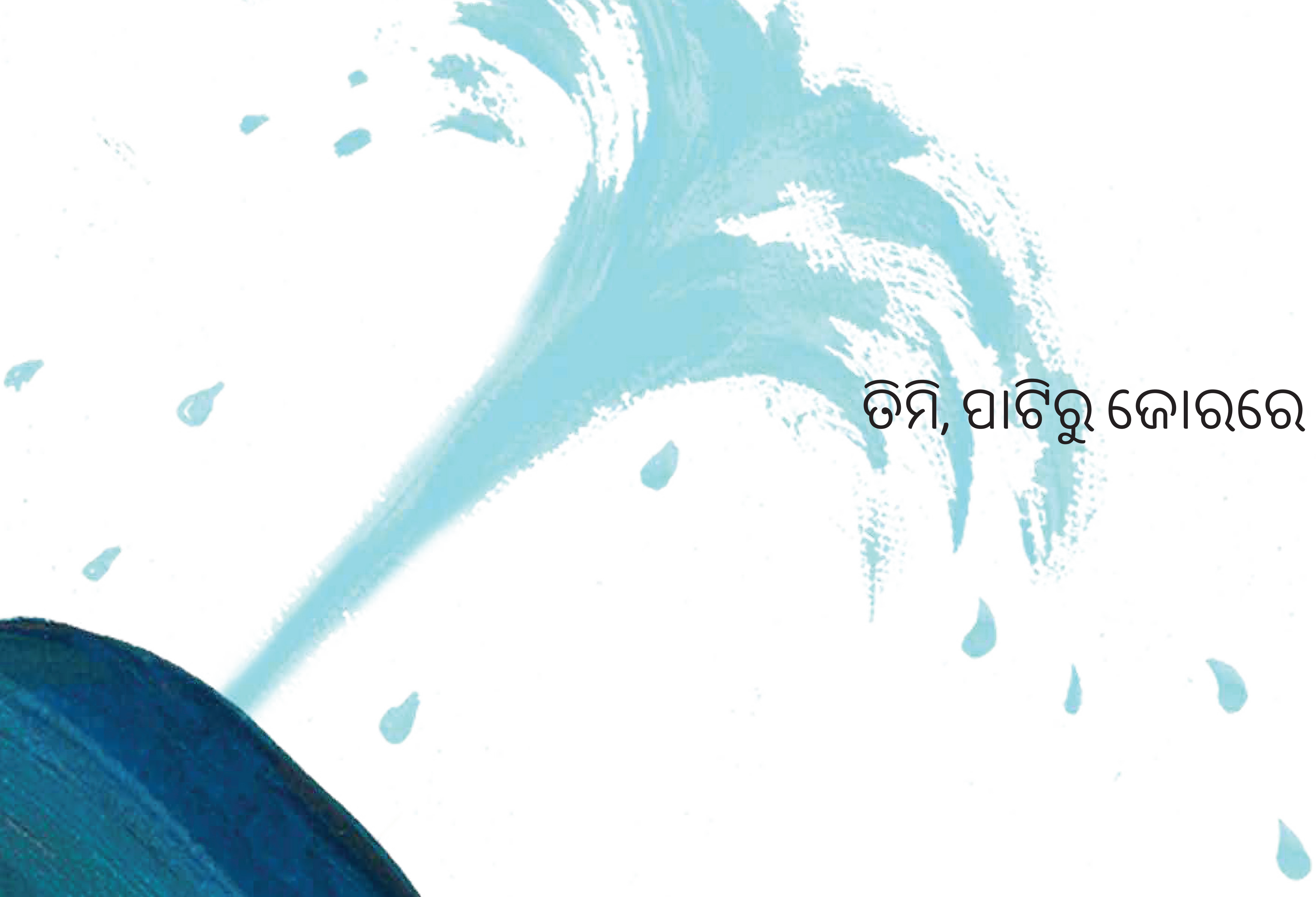
କଥାର ଗୋଟିଏ 300ମି ଚିନ୍ତା କରିବା ପାଇଁ ଖୋରାକ ଯୋଗାଉଥିବା ବହି

ବିଶାଳ, ବିଶାଳ ତିମି

ଲମ୍ବା, ବହୁତ ଲମ୍ବା ତିମି

ବେଶୀ ମୋଟା ତିମି!

ତିମି, ତୋର ଲାଞ୍ଜ ଛାଟିକି ଦେଖା!



ତିମି, ପାଟିରୁ ଜୋରରେ ପାଣି ବାହାର କର!

ତିମି ସମୁଦ୍ର ଭିତରେ ପହଁରେ!

ଚମତ୍କାର ବିଶାଳ ତିମି!

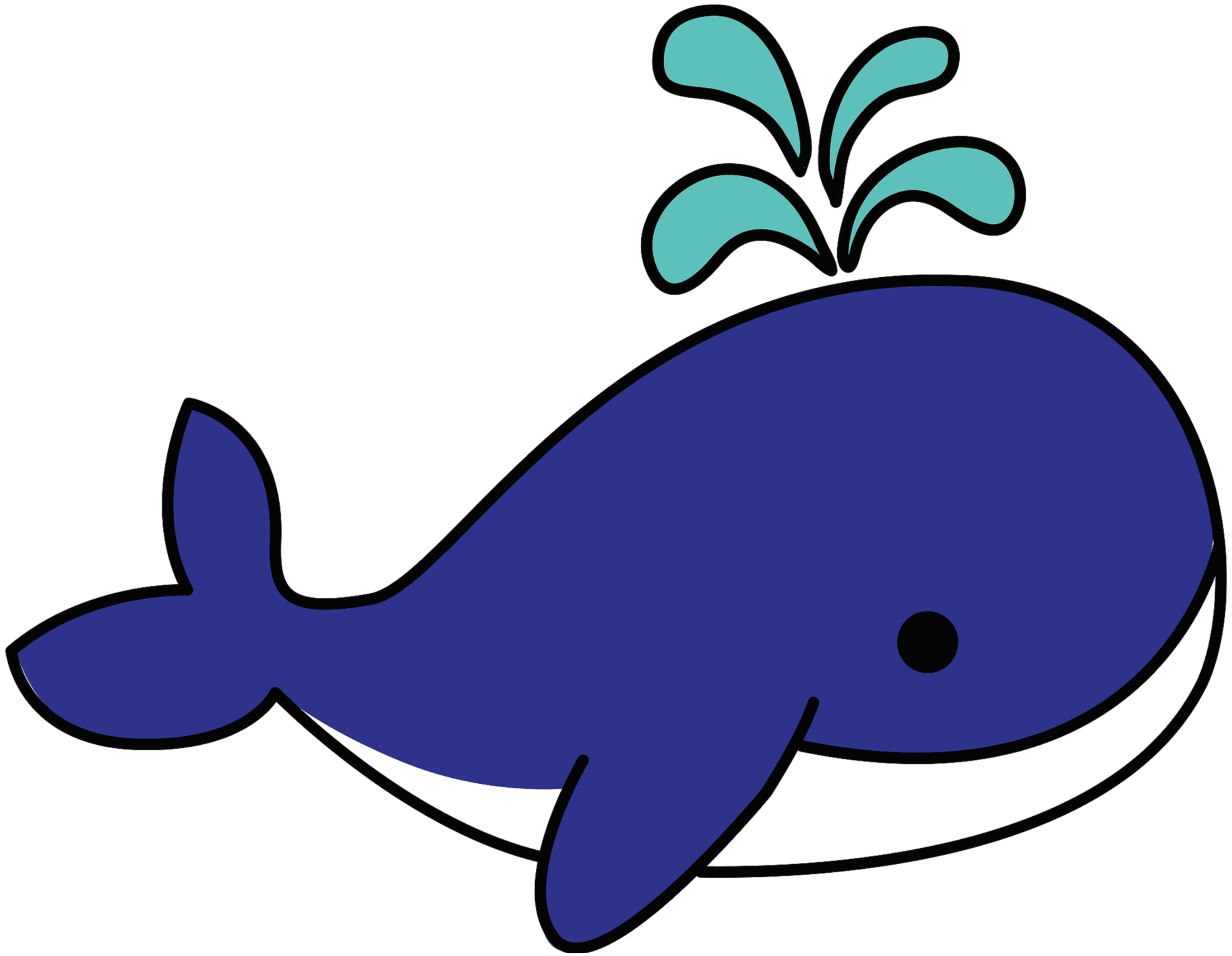
କହିଲ ଦେଖି, କ'ଣ ଏତେ ବଡ଼ ଯେ, ତା' ପାଟିରେ 100 ଲୋକ ପଶିପାରିବେ?

କାହାର ଗୋଟିଏ କାର୍ ଭଳି ବଡ଼ ଆକାରର ହୃଦୟଟେ ଅଛି?

ନୀଳ ତିମି ନମ୍ର ଓ ବିରାଟ ଅଟେ । ଏହା ଅତି ବିଶାଳ। କେବଳ ଏହାର ଜିଭ ଗୋଟିଏ ହାତୀର ଓଜନ ସହ ସମାନ। ହଁ, ନୀଳ ତିମି ହେଉଛି ପୃଥିବୀରେ ବାସ କରୁଥିବା ସର୍ବ ବୃହତ୍ ଜୀବ । କିନ୍ତୁ, ନୀଳ ତିମି କ'ଣ ଖାଇକି ବଞ୍ଚେ ଜାଣିଛ କି? ସେ କ୍ରିଲ୍ ନାମକ ଏକ ଛୋଟ ଚିଙ୍ଗୁଡ଼ି ପରି ଜୀବକୁ ଖାଏ । କିନ୍ତୁ ନୀଳ ତିମି ପ୍ରତିଦିନ ପ୍ରାୟ 3600 କେଜି କ୍ରିଲ୍ ଦରକାର କରେ ।

ନୀଳ ତିମିର!

ଛବି ସୌଜନ୍ୟ: Wikimedia Commons



- ଗୋଟିଏ ଶିଶୁ ନୀଳ ତିମି 25 ଫୁଟ ଲମ୍ବା ହୋଇଥାଏ ।
- ଶିଶୁ ନୀଳ ତିମିର ଓଜନ 3 ଟନ୍ ଏବଂ ତା'ର ଲମ୍ବ ପ୍ରାୟ 25 ଫୁଟ ।
- ଏକ ଶିଶୁ ନୀଳ ତିମି ପ୍ରତିଦିନ 100 ଗ୍ୟାଲନ୍ କ୍ଷୀର ପିଇଥାଏ ଏବଂ ପ୍ରତିଦିନ ତା'ର 200 ପାଉଣ୍ଡ ଓଜନ ବଢ଼େ, ଅର୍ଥାତ୍ ଘଣ୍ଟା ପ୍ରତି ୨ ପାଉଣ୍ଡ ଓଜନ ବଢ଼ିଥାଏ ।
- ନୀଳ ତିମିର ପ୍ରମୁଖ ଧମନୀରେ ଜଣେ ମଣିଷ ସହଜରେ ପହଁରିପାରିବ ।
- ନୀଳ ତିମି ଗୋଟିଏ ନିଃଶ୍ୱାସରେ ଯେତିକି ପବନ ବାହାର କରେ, ସେଥିରେ 2, 000 ବେଲୁନ୍ ଫୁଲାଯାଇପାରିବ ।
- ସେମାନେ ପୃଥିବୀର ସବୁଠାରୁ ବଡ଼ ପ୍ରାଣୀ, ତଥାପି ସେମାନେ ମଣିଷକୁ ଭୟ କରନ୍ତି! କାରଣ ମଣିଷ ବହୁତ ସଂଖ୍ୟକ ନୀଳ ତିମିଙ୍କୁ ମାରି ସାରିଲାଣି ।
- କିନ୍ତୁ, ତୁମେ ନୀଳ ତିମିକୁ ସାହାଯ୍ୟ କରିପାରିବ । ଆମର ବିଶ୍ୱ ନେତୃବୃନ୍ଦଙ୍କୁ ଗୋଟିଏ ଚିଠି ଲେଖ "ଦୟାକରି ନୀଳ ତିମି ଏବଂ ଆମର ସାଗର ଓ ମହାସାଗରଗୁଡ଼ିକୁ ସୁରକ୍ଷା ଯୋଗାନ୍ତୁ!"

ଗୀତା ଧର୍ମରାଜନ୍ ପିଲାମାନଙ୍କ ପାଇଁ କାହାଣୀ ଲେଖିବାକୁ ଭଲ ପାଆନ୍ତି । ସେ ପିଲାମାନଙ୍କ ପାଇଁ ପ୍ରକାଶିତ ଏକ ପତ୍ରିକା 'ଟାର୍ଗେଟ'ର ସଂପାଦକମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରୁ ଅନ୍ୟତମ ଥିଲେ । ସେ ପେନସିଲଭେନିଆ ବିଶ୍ୱବିଦ୍ୟାଳୟର ପତ୍ରିକା 'ପେନସିଲଭେନିଆ ଗେଜେଟ'ର ସମ୍ପାଦକମଣ୍ଡଳୀର ମଧ୍ୟ ସଦସ୍ୟ ଥିଲେ । ସାହିତ୍ୟ ଏବଂ ଶିକ୍ଷା କ୍ଷେତ୍ରରେ ତାଙ୍କର ବିଶିଷ୍ଟ ସେବା ପାଇଁ 2012 ରେ ତାଙ୍କୁ ସମ୍ମାନଜନକ ପଦ୍ମଶ୍ରୀ ଉପାଧିରେ ସମ୍ମାନିତ କରାଯାଇଥିଲା ।

ନୀତୀଶା ମହାପାତ୍ର ଜଣେ ଗ୍ରାଫିକ୍ ଡିଜାଇନର୍, ଚିତ୍ରକାର ଓ ଫଟୋଗ୍ରାଫର । ସେ ଭିଜୁଅଲ୍ କମ୍ୟୁନିକେଶନ୍ ଡିଜାଇନରେ ବିଶେଷ ଯୋଗ୍ୟତା ହାସଲ କରିବା ସହ ବାଙ୍ଗାଲୋରର ସୃଷ୍ଟି ଇନଷ୍ଟିଚ୍ୟୁଟ୍ ଅଫ୍ ଆର୍ଟ, ଡିଜାଇନ୍ ଆଣ୍ଡ ଟେକ୍ନୋଲୋଜୀରେ ସ୍ନାତକ କରିଛନ୍ତି ।

KATHA

କଥା ଏକ ବିଶ୍ୱବ୍ୟାପୀ ସ୍ୱୀକୃତିପ୍ରାପ୍ତ ଅଣ-ଲାଭକାରୀ ସଂସ୍ଥା (www.katha.org) ଯାହା 1988 ମସିହାରୁ ସାକ୍ଷରତାରୁ ସାହିତ୍ୟ କ୍ଷେତ୍ରରେ ନିରନ୍ତର କାର୍ଯ୍ୟ କରି ଆସୁଅଛି । ଗରୀବ ପିଲାମାନଙ୍କ ପାଇଁ ପ୍ରକାଶନ ଏବଂ ଶିକ୍ଷା କ୍ଷେତ୍ରରେ ଆମର ପ୍ରାୟ 30 ବର୍ଷର ଅଭିଜ୍ଞତା ଅଛି ।

"ଭାରତର ମୁକୁଟରେ ଶିକ୍ଷାର ଏକ ଉଜ୍ଜ୍ୱଳ ମଣି" — ନାୟୁକି ଶିନୋହାରା, ଉପ ପରିଚାଳନା ନିର୍ଦ୍ଦେଶକ, ଆଇଏମ୍ ଏଫ୍

"ସହରର ସାଧାରଣ ତଥା ଦୈନନ୍ଦିନ ଜୀବନର ଛୋଟ ଛୋଟ ଦୁଃଖ ଓ ଭୟଙ୍କର କଷ୍ଟର ମୁକାବିଲା କରିବା ପାଇଁ ଯେଉଁ ସବୁ ସୃଜନଶୀଳ ପ୍ରଚେଷ୍ଟା ଚାଲିଅଛି ସେମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ "କଥା" ର ଏକ ସ୍ୱତନ୍ତ୍ର ପରିଚୟ ଅଛି ।" — ଚାର୍ଲ୍ସ ଲ୍ୟାଣ୍ଡ୍ରି, ଦ ଆର୍ଟ ଅଫ୍ ସିଟି ମେକିଙ୍ଗ୍

"କଥା"ର ପିଲାମାନଙ୍କ ପାଇଁ ବିଶେଷ ଅନୁରାଗ ରହିଛି ତେଣୁ... ଏହା ପିଲାମାନଙ୍କ ପାଇଁ ଏପରି ସୁନ୍ଦର ସୁନ୍ଦର ଚିତ୍ର ସମ୍ୱଳିତ ପୁସ୍ତକ ପ୍ରକାଶ କରୁଛି ।" — ଟାଇମ୍ ଆଉଟ୍

"କଥା" ବିଶ୍ୱାସ କରେ ଯେ ପିଲାମାନେ ତାଙ୍କ ଦୁନିଆରେ ବାସ୍ତବ ଏବଂ ଧାରଣାକ୍ଷମ ପରିବର୍ତ୍ତନ ଆଣିପାରିବେ, — ପେପରଟାଇଗର୍ସ

ଏକ ପୁରୁଣା ଇନ୍ୟୁଇଟ୍ କବିତାରୁ ଗୀତା ଧର୍ମରାଜନଙ୍କ ଦ୍ୱାରା ଇଂରାଜୀ ଅନୁବାଦ ।

ଏହି ସଂସ୍କରଣ ପ୍ରଥମେ 2021 ପ୍ରକାଶିତ ହୋଇଥିଲା
କପିରାଇଟ୍ ©କଥା, 2021
ଲେଖା କପିରାଇଟ୍ ©ଗୀତାଧର୍ମରାଜନ୍
ଚିତ୍ର କପିରାଇଟ୍ © କଥା
A3, ସର୍ବୋଦୟ ଏନକ୍ଲେଭ, ଶ୍ରୀ ଅରୋବିନ୍ଦ ମାର୍ଗ, ନୂଆଦିଲ୍ଲୀ 110 017
ଫୋନ୍ : 91-11 4141 6600 . 4141 6610
ଇମେଲ୍: editors@katha.org, Website: www.katha.org
ISBN 978-93-82454-65-6

ଆମର ଲକ୍ଷ: ପ୍ରତ୍ୟେକ ପିଲା ଖୁସି ମନରେ ଓ ଭଲଭାବରେ ପଢ଼ିପାରନ୍ତୁ!
"କଥା" ହେଉଛି ଏକ ପଞ୍ଜୀକୃତ ଅଣ-ଲାଭକାରୀ ସଂସ୍ଥା ଯାହା 1988 ରେ ସ୍ଥାପିତ ହୋଇଥିଲା । ଆମେ ସାହିତ୍ୟର ସାକ୍ଷରତା କ୍ଷେତ୍ରରେ ନିରନ୍ତର କାର୍ଯ୍ୟ କରୁ । ପିଲା ଏବଂ ବୟସ୍କମାନଙ୍କ ଭିତରେ ପଢ଼ିବାରେ ଇଚ୍ଛା ସୃଷ୍ଟି କରିବା ପାଇଁ ଏହା ସମର୍ପିତ ଭାବରେ ଚେଷ୍ଟା କରିଆସୁଛି, ଭଲ ମାନର ପୁସ୍ତକ ଓ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ପ୍ରଚେଷ୍ଟା ମାଧ୍ୟମରେ ଏହା ଭଲ ମାନର ପୁସ୍ତକ ପ୍ରକାଶ କରୁଛି 1,00,000 ରୁ ଅଧିକ ଗରୀବ ପିଲାଙ୍କ ସହିତ କାମ କରୁଛି ଏବଂ ସେମାନଙ୍କର ପଢ଼ିବାର ଶକ୍ତି ବଢ଼ାଉଛି ।

ସର୍ବ ସତ୍ତ୍ୱ ସୁରକ୍ଷିତ । ଏହି ପୁସ୍ତକର କୌଣସି ଭାଗ ପ୍ରକାଶକଙ୍କ ପୂର୍ବ ଲିଖିତ ଅନୁମତି ବିନା ପୁନଃ ପ୍ରକାଶିତ କିମ୍ବା ବ୍ୟବହୃତ ହୋଇପାରିବ ନାହିଁ ।

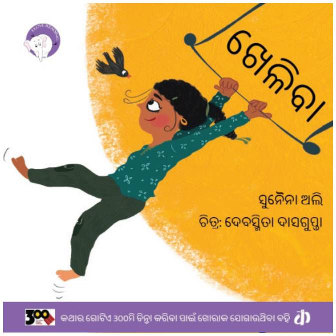
ଏହି ବହିଗୁଡ଼ିକର ବିକ୍ରୟରୁ ମୋଟ୍ ଆୟର 10ପ୍ରତିଶତ ବଞ୍ଚିତ ପିଲାମାନଙ୍କର ପଢ଼ିବା ଏବଂ ଜୀବନବ୍ୟାପୀ ଶିକ୍ଷା ପାଇଁ ଖର୍ଚ୍ଚ କରାଯିବ ।

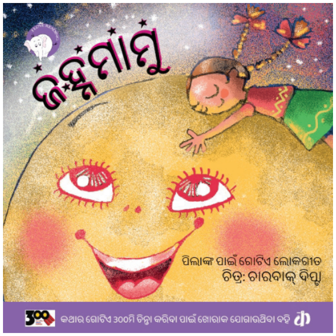
ଆଇ ଲଭ୍ ରିଡିଙ୍ଗ୍ ଲାଇବ୍ରେରୀ ହେଉଛି ପୁସ୍ତକଗୁଡ଼ିକର ଏକ ଅନନ୍ୟ ସିରିଜ୍ ଯାହା ନୂଆକରି ପଢ଼ିବାକୁ ଶିଖୁଥିବା ଓ ନିଜର ଉପରେ କମ ବିଶ୍ୱାସ ଥିବା ପାଠକମାନଙ୍କୁ ଅନାୟସରେ ଆଗ୍ରହରେ ପଢ଼ିବାର ସାମର୍ଥ୍ୟ ଦେବାକୁ ଉଦ୍ୟମ କରିଆସୁଛି । ପଢ଼ିବାର ସାମର୍ଥ୍ୟ ଦୃଷ୍ଟିରୁ ଭିନ୍ନ ଭିନ୍ନ ସ୍ତରରେ ଥିବା ପିଲାମାନଙ୍କୁ ଆବଶ୍ୟକତାକୁ ଆଖିରେ ରଖି ଉଚ୍ଚକୋଟୀର ବିଷୟବସ୍ତୁ ଏବଂ ଆକର୍ଷଣୀୟ ଚିତ୍ର ସହିତ, ଏହା ଭାରତ ଏବଂ ବିଶ୍ୱର ସର୍ବୋତ୍ତମ ସାହିତ୍ୟିକ ସୃଷ୍ଟି ଏବଂ ଚିତ୍ରକଳାକୁ ଏକତ୍ର କରି ପରିବେଷଣ କରିଥାଏ । ଆମର ପ୍ରକାଶିତ ପୁସ୍ତକ ଗୀତା ଧର୍ମରାଜନଙ୍କ ଷ୍ଟୋରୀ ପେଡାଗୋଜୀTM - ଏକ ଅନନ୍ୟ ଶୈକ୍ଷଣିକ ନମୂନା ଯୋଗାଇଥାଏ, ଯାହା ପ୍ରଥମ ପିଢ଼ିର ପାଠକମାନଙ୍କୁ ବିଶେଷ ଭାବରେ ପଢ଼ିବାର ଆନନ୍ଦ ଦେଇଥାଏ, ଏବଂ ପିଲାକୁ ବିଗ୍ ଆଇଡିଆ (Big Idea) ଏବଂ ଟା-ଡା (Ta-Daa) ର ଆକର୍ଷଣୀୟ ଦୁନିଆକୁ ନେଇଯାଏ ! (ଚିନ୍ତାକର, ପ୍ରଶ୍ନ ପଚାର, ଆଲୋଚନା କର, ଅଭିନୟ କରି ଦେଖାଅ ଏବଂ ସଫଳତା ହାସଲ କର)

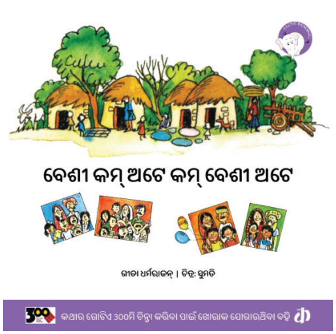
ସାମଗ୍ରୀକ ଦୃଷ୍ଟିକୋଣରୁ ପ୍ରାଥମିକ ଶିକ୍ଷାର ପ୍ରୟୋଗଶାଳା (Katha's Holistic Early Learning) ଏହା ସରକାରୀ, ଅଣ-ଲାଭକାରୀ ଏବଂ ବେସରକାରୀ ବିଦ୍ୟାଳୟର ଶିକ୍ଷକମାନଙ୍କୁ କର୍ମଶାଳା ଆୟୋଜିତ କରିଥାଏ । ଏଗୁଡ଼ିକ ହେଉଛି ଶିକ୍ଷକ, ବିଦ୍ୟାଳୟ ପ୍ରଶାସକ ଏବଂ ସ୍ୱେଚ୍ଛାସେବୀମାନେ କର୍ମଶାଳାର ପ୍ରତ୍ୟକ୍ଷ ସମ୍ପର୍କ ଅନଲାଇନ୍ ସେସନ୍ ଯୋଗଦେଇ ଫଠନ ଶିକ୍ଷକ ସାର୍ଟିଫିକେଟ୍ ପାଆନ୍ତି । ଅଧିକ ଜାଣିବାକୁ, ଆମସହ 300m@katha.org ଯୋଗାଯୋଗ କରନ୍ତୁ

ଏହି ସମସ୍ତ ଆଇଏଲଆର୍ ବହିଗୁଡ଼ିକ ଇଣ୍ଡିଗୋ ସିରିଜରେ

ଆନନ୍ଦ ପାଇବା ପାଇଁ ଏବଂ ନୂଆ ନୂଆ କଥା ଆବିଷ୍କାର କରିବା ପାଇଁ ପଢ଼ନ୍ତୁ







FOR OUR BOOKS

www.books.katha.org

"କାହାଣୀ ମାଧ୍ୟମରେ
ଭାରତର ବିବିଧ ସଂସ୍କୃତି
ପରିଚୟ। "
- ଦ ପାୟୋନିର୍

ପିଲାମାନଙ୍କ ପାଇଁ
ଗୋଟିଏ କଥା ବହି
ISBN 978-93-88284-81-3
9 789388 284813
www.katha.org
XXX